

People

4 octobre 1993

October 4th, 1993

[Traduction française/ French translation](#)
[Transcription anglaise/ English transcript](#)



ON THE MOVE-

Ex-jock Dean Cain lifts off as TV's newest Superman

STUD OF STEEL

FOR A GUY WHO'S FASTER THAN A SPEEDING bullet, Superman has never had much sex appeal - at least not in the nerdy old TV show or those bland, big-budget movies. But fear not, fair maidens of Metropolis ! The new Man of Steel, star of the ABC series

Lois & Clark : the New Adventures of Superman

, melts hearts with a single gaze and - at a muscular 6' and 190 lbs.- doesn't need any padding to fill out his Superman suit.

Still, it's not 27-year-old Dean Cain's brawn alone that has fans buzzing. "Dean has all the qualities that women look for in a man," says *Lois & Clark* creator Deborah Joy LeVine. "He's very good-looking, but he doesn't know it - or if he does, he doesn't show it." Modesty aside, Cain, a former Princeton football star, has the kind of ambition even kryptonite couldn't stop. "I'm ridiculously driven," he says. "I know my life reads nicely, but it wasn't easy."

Actually, Cain, growing up, was something of an outsider. His parents divorced before he was born, and his mother, Sharon, an actress, moved Dean and his older brother, Roger, from Detroit to Los Angeles, where she married aspiring film director Christopher Cain. Though the senior Cain would eventually direct films like 1988's *Young Guns*, at the time the family lived in a Malibu trailer park.

Young Dean, however, thrived on surfing and playing football with other neighborhood kids - future Brat Packers Rob Lowe, Sean Penn, Charlie Sheen and Emilio Estevez. Affectionately dubbed Pretty Boy by his teammates at Santa Monica High, Cain earned honor-roll grades and attracted 17 college football scholarship offers. He turned them all down for Princeton, which provides no athletic scholarships, but where he went on to become an all-American defensive back, set an NCAA Division 1-AA record for interceptions in a season and, for nearly two years, date fellow student Brooke Shields.





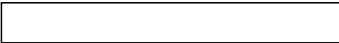
Cain is taking his breakout in stride. "Clark Kent," he says (near his L.A. home), "is just this normal fella



At Princeton, "my coach saw me as Mr. Hollywood," says Cain (No. 11), who helped lead the team to its



"Dean's just so much fun to be around," says co-star Teri Hatcher (Lane). "We're like buddies."



Cain has flown solo since his relationship with actress Ami Dolenz (daughter of former Monkee Mickey

Signed by the Buffalo Bills after graduation in 1988, Cain blew out his knee three days before his first pre-season NFL game and moved back to California to recuperate. "It was a tough time for me," he says. "All I'd ever done was play sports and go to school. I was really good at both, and in a span of three months both those things were gone." In their place he took acting lessons, eventually guesting on ABC's *Life Goes On* and NBC's *A Different World*. Last year he got a big break with his memorably steamy turn as Brenda's Paris fling in four episodes of *Beverly Hills, 90210*

He landed his role on *Lois & Clark* after three call-backs, and though the season is still young he is already winning raves from critics, even as he's losing his personal life. Cain's 14-hour days sometimes start at 4 a.m., or just about the time a lot of Hollywood guys his age are getting home. "I'm extremely single these days," he says. "I date now and again, nobody famous, but basically I'm just working on the show." A lot of his time is spent hanging around the studio - literally. Cain, who of course has to simulate flying, spends several hours each week suspended from the rafters in a harness.

At least he's getting more recognition than Clark Kent. "The other day someone asked me what *room* we'd like Dean's fan mail in," says LeVine. "That's how big we think he's gonna be." Cain, meanwhile, says he would be happy just to play for a winner.

"We're a team here," he says, "and I haven't had a sense of being on one since the Buffalo Bills."

-DANS LA MIRE-

L'ancien footballeur Dean Cain fait décoller le petit écran en tant que nouveau Superman

UN HOMME D'ACIER

POUR UN TYPE QUI EST PLUS RAPIDE QUE L'ÉCLAIR, Superman n'a jamais eu beaucoup de sex appeal - du moins pas dans l'ancienne version télévisée ou dans les films à gros budgets. Mais n'ayez crainte, chers fans de Metropolis ! Le nouvel Homme d'Acier, qui est la

vedette de la série produite par ABC

Lois & Clark : les Nouvelles Aventures de Superman

, arrive à faire arrêter les coeurs avec un seul regard - il mesure 1,85m et pèse 90 kgs.- n'a même pas besoin de coussinets pour épouser les formes du costume de Superman.

Mais encore, ce n'est pas uniquement le beau minois de Dean Cain, 27 ans, pour qui ses fans en redemandent. "Dean a toutes les qualités que les femmes recherchent chez un homme," dit la créatrice de *Lois & Clark*, Deborah Joy LeVine. "Il est très mignon, mais il ne le sait pas - ou s'il le sait, il ne le montre pas." En mettant la modestie de côté, Cain, un ancien joueur de football vedette de Princeton, est du type ambitieux, que même la Kryptonite ne pourrait pas arrêter. "Je suis ridiculement têtu," dit-il." Je sais que ma vie se raconte très bien, mais ça n'a pas été facile."

Cain, en grandissant, faisait classe à part. Ses parents se sont divorcés avant qu'il ne naisse et sa mère, Sharon, une actrice, a déménagé avec Dean et son frère aîné, Roger, de Detroit jusqu'à Los Angeles, où elle épousa le jeune réalisateur de films Christopher Cain. Même si Cain Senior allait, avec le temps, réaliser des films comme le succès *Young Guns* de 1988, à cette époque, toute la famille vivait dans un parc de maisons mobiles à Malibu.

Le jeune Dean, toutefois, aimait bien faire du surf et jouer au football avec les autres enfants du voisinage - comme le futur joueur des Packers Rob Lowe, Sean Penn, Charlie Sheen et Emilio Estevez. Affectueusement surnommé Beau Garçon par ses collègues de jeu à l'école secondaire de Santa Monica, Cain réussit à décrocher les honneurs avec ses notes et attira l'attention en se faisant offrir 17 différentes entrées dans des collèges où l'on pratiquait le football. Il les refusa toutes pour aller à Princeton, qui n'a pas de programmes athlétiques, mais il réussit à devenir un joueur défensif pour son équipe et battu un record pour le plus d'interceptions dans une saison dans la division 1-AA de la NCAA. Pendant près de deux ans, il fréquenta aussi Brooke Shields, qui fréquentait le même collège que lui.



Cain prend sa soudaine



ès de sa maison à L.A.)

À Princeton, "mon entraîneur me voyait comme M. Hollywood," dit Cain (le # 11), qui a aidé à mener son



"Dean est une personne **Spinos** plaisante à côté de moi, qui a su devenir **Leis Hatchel**. On est comme des a



Cain vole maintenant en solo depuis sa rupture avec l'actrice Ami Dolenz (fille de l'ancien Monkee Mich

Mis sous contrat avec les Bills de Buffalo après sa graduation en 1988, Cain se blessa au genou trois jours avant son premier match de pré-saison dans la NFL, retournant du même coup en Californie pour récupérer. "Ça a été une période difficile pour moi," dit-il. "Tout ce que j'avais fait jusqu'à maintenant était de faire du sport et d'aller à l'école. J'tais très bon dans les deux et en l'espace de trois mois, ces deux choses étaient disparues de ma vie." Pour les remplacer, c'est là qu'il prit des leçons pour devenir acteur, apparaissant éventuellement dans la série d'ABC *Life Goes On* [Corky] et *A Different World*, de NBC. L'an dernier, il a finalement percé avec sa performance romantique mémorable en tant que petit ami en visite à Paris de Brenda, dans quatre épisodes de *Beve*
rly Hills, 90210

Il dénicha son rôle dans *Lois & Clark* après qu'on l'ait rappelé trois fois et même si la saison est encore jeune, la critique fait déjà son éloge, même s'il perd du fait même sa vie personnelle. Les jours de travail de 14 heures commencent pour Cain parfois à 4 heures du matin, c'est environ à cette heure que bien des gars de son âge rentrent chez eux. "Je suis très seul ces temps-ci," dit-il. "Je fréquente des filles de temps à autre, mais personne de connu, mais à la base, je travaille à la série." Une grande partie de son temps est passée à être traîné dans le studio - littéralement. Cain, qui doit bien sûr simuler des scènes de vol, passe plusieurs heures par semaine suspendu par des câbles dans un harnais.

Au moins, il a droit à plus de reconnaissance que than Clark Kent. "L'autre jour, on m'a demandé dans quelle *pièce* on devrait mettre les lettres de fans de Dean," dit Deborah Joy LeVine. "C'est comme ça qu'on croit qu'il pourra être reconnu." Cain, pendant ce temps, dit simplement qu'il serait heureux que la série connaisse du succès.

"On fait tous partie d'une équipe," dit-il, "et je n'ai pas eu ce sentiment que je faisais partie des Bills de Buffalo."